

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/204619]

Plans de gestion des districts hydrographiques. — Avis

En application de l'article D.28 du Livre II du Code de l'Environnement contenant le Code de l'Eau, le Gouvernement wallon a approuvé définitivement, en date du 27 juin 2013, les premiers plans de gestion pour la partie wallonne des districts hydrographiques internationaux de la Meuse, de l'Escaut, du Rhin et de la Seine.

Ces plans de gestion sont téléchargeables sur le site <http://eau.wallonie.be>

Ils sont consultables du lundi au vendredi au Service public de Wallonie, Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département de l'Environnement et de l'Eau, Direction des Eaux de surface, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/204619]

Bewirtschaftungspläne der Flussgebietseinheiten. — Gutachten

In Anwendung von Artikel D.28 des Buches II des Umweltgesetzbuches, welches das Wassergesetzbuch bildet, hat die Wallonische Regierung am 27. Juni 2013 die ersten Bewirtschaftungspläne für den wallonischen Teil der internationalen Flussgebietseinheiten der Maas, der Schelde, des Rheins und der Seine endgültig angenommen.

Diese Bewirtschaftungspläne können auf der Webseite <http://eau.wallonie.be> heruntergeladen werden.

Sie können von Montag bis Freitag bei dem Öffentlichen Dienst der Wallonie, operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt, Abteilung Umwelt und Wasser, Direktion der Oberflächengewässer, gelegen avenue Prince de Liège 15, in 5100 Jambes, eingesehen werden.

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/204619]

Stroomgebiedsbeheersplannen. — Bericht

Overeenkomstig artikel D.28 van Boek II van het Milieuwetboek, dat het Waterwetboek inhoudt, heeft de Waalse Regering op 27 juni 2013 de eerste beheersplannen voor het Waalse gedeelte van de internationale stroomgebiedsdistricten van de Maas, de Schelde, de Rijn en de Seine definitief goedgekeurd.

Deze beheersplannen kunnen gedownload worden op de website <http://eau.wallonie.be>

Van maandag tot vrijdag liggen ze ter inzage bij de "Service public de Wallonie, Direction Générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département de l'Environnement et de l'Eau, Direction des Eaux de surface" (Waalse Overheidsdienst, Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, Departement Leefmilieu en Water, Directie Oppervlaktewater), avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes.